Course descriptionsTABLE OF CONTENTS

1	A-bpMA-109/15 19th Century Hungarian Literature	4
	A-buAN-214/15 20th Century Canadian Short Stories	
	A-bpMA-111/15 20th Century Hungarian Literature	
4.	A-bpAN-206/18 American Literature until the End of the 19th Century	8
5	A-buAN-210/15 Australia and New Zealand Studies	9
	A-buAN-210/17 Australia and New Zealand Studies	
7.	A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	13
	A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	
9	A-bpAN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	15
	. A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	. A-bpBU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	. A-bpFN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	. A-bpFR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
14.	. A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	20
15.	. A-bpHO-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	21
	. A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	. A-bpLA-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	. A-bpMA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
19.	. A-bpNE-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	25
20.	. A-bpPG-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	26
21.	. A-bpPL-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	27
22.	. A-bpRM-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	28
	. A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
24.	. A-bpSK-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	30
	. A-bpSP-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
26.	. A-bpSV-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	32
27.	. A-bpTA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	33
28.	. A-bpAN-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	34
29.	. A-bpAR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	35
	. A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	. A-bpFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	. A-bpGR-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
33.	. A-bpHO-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	39
	. A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
35.	. A-bpLA-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	41
36.	. A-bpNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	42
37.	. A-bpPG-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	43
38.	. A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	44
39.	. A-bpRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	45
	. A-bpRU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
41.	. A-bpSK-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	47
42.	. A-bpSP-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	48
	. A-bpSV-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	. A-bpTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	. A-buAN-116/15 British English	
46.	. A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1	52
47	A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1	53

	. A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2	
	. A-bpMA-108/15 Consecutive Interpreting.	
	. A-buAN-108/15 Conversational Situational English.	
	. A-bpAN-118/15 Creating an Analyzing Texts with Regard to Readers	
	. A-bpSZ-026/15 Creative Writing	
	. A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology	
	. A-bpSZ-02/15 Editing and Editorial Training.	
	. A-bpMA-104/15 Elementary Seminar in Interpreting	
	. A-bpAN-306/15 English-Slovak Consecutive Interpreting	
57.	. A-bpAN-303/15 English-Slovak Translation	64
	. A-bpMA-209/15 Exercises in Rhetorics.	
	. A-bpAN-065/11 Extracurricular Activity 1	
	. A-bpAN-066/11 Extracurricular Activity 2	
61.	. A-buMA-210/19 Finnish Language for Students of the Hungarian Language	69
62.	. A-bpMA-107/15 Grammar in Translating	70
63.	. A-bpAN-205/15 History and Culture Studies of the USA until the End of the 19th	
Ce	ntury	71
64.	. A-bpAN-202/15 History and Culture of Great Britain 1	72
65.	. A-bpAN-204/15 History and Culture of Great Britain 2	73
66.	. A-buAN-430/20 History of American Comics	74
67.	. A-buAN-430/18 History of American Comics	75
68.	. A-bpMA-202/15 Hungarian Culture Studies	76
69.	. A-bpMA-112/15 Hungarian Lexicology and Semantics	77
70.	. A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System	78
	. A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	
72.	. A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	80
	. A-buAN-117/20 Introduction into English for Academic Purposes	
	. A-bpAN-305/15 Introduction into Literary Translation	
	. A-bpSZ-040/15 Introduction into Phraseology and Idioms	
	. A-bpAN-301/15 Introduction into Translating 1	
77.	. A-bpAN-302/15 Introduction into Translating 2	87
	. A-bpAN-101/15 Introduction into the Study of English.	
79.	. A-bpMA-101/15 Introduction into the Study of Hungarian Language	90
	. A-bpAN-304/15 Introductory Seminar in Interpreting from English	
	. A-buMA-211/20 Jazykové variety v maďarčine	
82.	. A-bpMA-105/15 Lexical Properties of Translations	93
	. A-bpAN-105/15 Lexicology and Lexicography	
	. A-bpAN-220/20 Literature and Film.	
	. A-bpAN-220/19 Literature and Film	
	. A-bpAN-103/15 Morphology and Syntax 1	
	. A-bpAN-104/15 Morphology and Syntax 2	
	. A-muAN-103/15 Neologization of English Lexis	
	. A-bpMA-106/15 Old Hungarian Literature	
	A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography	
	A-bpAN-102/15 Phonetics and Phonology	
	A-bpSZ-024/15 Political Geography	
	. A-buAN-218/15 Popular Culture of English-Speaking Countries	
	. A-buAN-218/19 Popular Culture of English-Speaking Countries	
	A-bpMA-210/15 Practical Consecutive Interpreting.	

96. A-buAN-05/15 Practical English Classes	107
97. A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1	109
98. A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2	110
99. A-bpAN-312/15 Practicals in Consecutive Interpreting 1	111
100. A-bpMA-204/15 Pragmatic Texts Translation Seminar	113
101. A-AbpSK-56/15 Rhetorics	114
102. A-AbpSZ-21/15 Rhetorics	115
103. A-bpMA-205/15 Selected Issues from Contrastive Linguistics	117
104. A-bpMA-102/15 Selected Issues from Hungarian Phonetics and Morphology	118
105. A-bpMA-207/15 Selected Topics from Comparative Literature	119
106. A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics	120
107. A-bpMA-206/15 Seminar in Translating Texts on Life and Culture	121
108. A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics	122
109. A-bpAN-307/15 Slovak-English Consecutive Interpreting.	123
110. A-bpAN-028/14 Slovak-English Translation	124
111. A-bpAN-308/15 Slovak-English Translation	125
112. A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts	127
113. A-bpMA-203/15 Stylistic and Orthographic Exercises	128
114. A-bpMA-110/15 Stylistics of Linguistic Discourse	129
115. A-bpMA-103/15 Syntax of the Hungarian Language	130
116. A-bpAN-221/19 Text and Visual Culture	131
117. A-bpAN-201/18 Theory and History of British Literature 1	132
118. A-bpAN-203/18 Theory and History of British Literature 2	133
119. A-bpSZ-005/15 Theory of Literature	134
120. A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2	
121. A-bpMA-208/15 Translating Multimedia Texts	136
122. A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1	
123. A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2	138
124. A-bpMA-201/15 World Literature	139

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-109/15 19th Century Hungarian Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 20 Α В \mathbf{C} D Е FX 15,0 20,0 35,0 10,0 20,0 0,0 Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc. **Last change:** 17.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-214/15 20th Century Canadian Short Stories

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Active participation in discussions, oral presentations, seminar paper

Minimum requirements for passing: 60 %. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

- Students acquire or revise basic theoretical genre specific features of short story as a particular short prosaic genre.
- Students get familiar with various literary pieces and significant authors of Canadian short stories of the 20th century.
- Students apply the methods of critical reading at analysing and interpreting important short stories of Canadian literature and assess their value.
- Students can place the analysed pieces in social and historical context and create certain idea on the tendencies of the development of the Canadian society during the 20th century.

Class syllabus:

- 1. Rise of modernism represented by the works of Morley Callaghan and Sinclair J. Ross.
- 2. Remarkable realist short story writer of the inter-war period: Ethel Wilson.
- 3. Post-war (1950s and 1960s) years representing new impulse for Canadian short story writing.
- 4. Two important women short prose writers depicting complex multi-ethnic Canadian society: Margaret Laurence and Alice Munro.
- 5. Significant representative of voices from the outside: emigrant's experience in the works of Mavis Gallant.
- 6. 1970s: rising experimental and post-modern trends and feminist reflection of position of women in Canadian short story writing: Margaret Atwood
- 7. 1970s and 1980s: other post-modern and experimental tendencies in Canadian short prose writing: Leon Rooke, Barry Callaghan and b.p.nichol.
- 8. Reflection of the position of the "First nations" in Canadian society: B. Johnston, H. Garner a M. Laurence
- 9. The last two decades of Canadian short story writing: multi-ethnic experience and post-modern elements in the works of Evelyn Lau, Yanna Martella and M. Thien.
- 10. 20 century Canadian short story as a mosaic of Canadian society and its development.

Recommended literature:

Reingard M. Nischik (ed.): The Canadian Short Story: Interpretations. Camden House: Rochester, New York 2007.

Reingard M. Nischik (ed.): History of Literature in Canada. Camden House: Rochester, New York 2008.

Michael Ondaatje (ed.): The Faber Book of Contemporary Canadian Short Stories. Faber nad Faber, London, Boston 1994.

Carl F. Klinck: Literary History of Canada. Toronto, University of Toronto Press 1965.

Margaret Atwood: Survival. A Thematic Guide to Canadian literature. Anansi, Toronto 1972. Branko Gorjup (ed.): Tichá hudba. Antológia anglo-kanadských poviedok. JUGA, Bratislava 2000.

Languages necessary to complete the course:

English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 174

A	ABS	В	С	D	Е	FX
90,8	0,0	6,32	1,72	0,0	0,0	1,15

Lecturers: Mgr. Marián Gazdík, PhD.

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-111/15 20th Century Hungarian Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 A В \mathbf{C} D Е FX 64,71 11,76 5,88 11,76 0,0 5,88 Lecturers: doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-206/18 American Literature until the End of the 19th Century **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpAN-206/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 644

A	В	С	D	Е	FX
32,76	26,86	21,74	10,09	8,39	0,16

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD.

Last change: 02.10.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF KAA/A-buAN-210/15 Australia and New Zealand Studies **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-210/17 **Course requirements:** active participation in class, one seminar paper, one test Minimum of 60% required to pass the subject. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 **Learning outcomes:** This subject provides students with a basic introduction to aspects of the history, cultures and societies of Australia and New Zealand through lecture presentations, class discussion and audiovideo material. Students will discuss these countries in a comparative manner with Slovakia (or their home country), and the focus will be on national life and institutions, politics, the economy and ethnic relations. Class syllabus: The development and characteristics of modern society in Australia and New Zealand; social themes (the image of Australia and New Zealand in Slovakia, Australia/New Zealand relations, ethnic relations and minorities, immigration, sport and recreation, cities, warfare, economics and politics) as shown in the mass media, academic literature and popular culture **Recommended literature:** Barrer, Peter (2013): A Necessarily Better Place: Images of New Zealand in the Slovak Mass Media. In Journal of New Zealand & Pacific Studies 1 (1), pp. 5–21. Brooking, Tom (2004): The History of New Zealand. Westport, Conn: Greenwood Press. Clancy, Laurie (2004): Culture and Customs of Australia. Westport, Conn: Greenwood Press. Macintyre, Stuart (2009): A Concise History of Australia. 3rd ed. Cambridge, New York: Cambridge University Press. Mein Smith, Philippa (2007): A Concise History of New Zealand. Cambridge, [Eng.]; New York, N.Y: Cambridge University Press. Languages necessary to complete the course: English

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 266						
A	ABS	В	С	D	Е	FX
29,7	0,0	30,45	18,05	9,02	4,89	7,89
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.						

Last change: 20.09.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF KAA/A-buAN-210/17 Australia and New Zealand Studies **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-210/15 **Course requirements:** active participation in class, one seminar paper, one academic essay Minimum of 60% required to pass the subject. Scale of assessment (preliminary/final): 60/40 **Learning outcomes:** This subject provides students with a basic introduction to aspects of the history, cultures and societies of Australia and New Zealand through lecture presentations, class discussion and audiovideo material. Students will discuss these countries in a comparative manner with Slovakia (or their home country), and the focus will be on national life and institutions, politics, the economy and ethnic relations. Class syllabus: The development and characteristics of modern society in Australia and New Zealand; social themes (the image of Australia and New Zealand in Slovakia, Australia/New Zealand relations, ethnic relations and minorities, immigration, sport and recreation, cities, warfare, economics and politics) as shown in the mass media, academic literature and popular culture **Recommended literature:** Barrer, Peter (2013): A Necessarily Better Place: Images of New Zealand in the Slovak Mass Media. In Journal of New Zealand & Pacific Studies 1 (1), pp. 5–21. Brooking, Tom (2004): The History of New Zealand. Westport, Conn.: Greenwood Press. Clancy, Laurie (2004): Culture and Customs of Australia. Westport, Conn: Greenwood Press. Macintyre, Stuart (2009): A Concise History of Australia. 3rd ed. Cambridge, New York: Cambridge University Press. Mein Smith, Philippa (2007): A Concise History of New Zealand. Cambridge, [Eng.]; New York, N.Y: Cambridge University Press. Languages necessary to complete the course: English

Strana: 11

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 243						
A	ABS	В	С	D	Е	FX
39,51	0,0	23,87	17,28	7,41	5,35	6,58
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.						

Last change: 05.06.2017

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D Е FX 83,33 8,33 8,33 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 41 C Α В D Е FX 75,61 17,07 4,88 0,0 2,44 0,0 **Lecturers: Last change:** 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KAA/A-bpAN-801/15				
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bpAR-801/15				
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KSF/A-bpBU-801/15				
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 25.05.2021				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KMJL/A-bpFN-801/15				
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change: 07.05.2021				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bpFR-801/15				
Number of credits: 12				
Educational level: I.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KKSF/A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KSF/A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-bpLA-002/19 Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KMJL/A-bpMA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change: 28.04.2021			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpNE-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change:			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KRom/A-bpPG-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-bpPL-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change: 25.05.2021			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KRom/A-bpRM-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 02.06.2015		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

Submitting a bachelor's thesis by the deadline stipulated in the schedule of the current academic year in accordance with the given date of state exam. The thesis is submitted at the relevant department in printed version, 2 pieces (of these minimum one is hard-bound) and in electronic version through the AIS2 system. The thesis must meet the criteria defined by the Internal Regulation No. 12/2013 Guideline of Rector of Comenius University on Basic Requisites of Final Theses, Doctoral Theses and Habilitation Theses, their originality check, storing and able to demonstrate availability at Comenius University at Bratislava. The assessments of bachelors' theses as a state exam subject are defined by the provisions of Article 27 of the Study Regulations of the Faculty of Arts, Comenius University.

Learning outcomes:

While composing the bachelor's thesis, students demonstrate their ability of creative work within the study field the study programme of which they have attended. Students demonstrate adequate knowledge of the subject and their ability to apply their skills at collecting, interpreting and processing basic specialized literature or its practical application, or they are able to solve partial tasks related to their target specialization.

State exam syllabus:

Recommended literature:

According the topic of the bachelor's thesis

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSJ/A-bpSK-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KRom/A-bpSP-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 02.06.2015		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpSV-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bpTA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence					
Number of credits: 12						
Educational level: I.						
State exam syllabus:						
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava							
Faculty: Facult	y of Arts						
Course ID: FiF.KAA/A-bp/	AN-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
-	ies: seminar						
Number of cree	lits: 3						
Recommended	semester: 5.						
Educational lev	vel: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:							
Recommended literature:							
Languages nec	essary to comp	lete the course:					
Notes:							
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 174		_			
Α	В	C	D	E	FX		
71,84	16,67	3,45	4,6	2,3	1,15		
Borošová, PhD. Huttová, CSc., M CSc., Mgr. Luci Poláček, PhD., M PhD., Mgr. Mar	, PhDr. Katarína Mgr. Ivan Lacko a Grauzľová, Ph Mgr. Pavol Šved	ler Barrer, PhD., o Brziaková, PhD., , PhD., Mgr. Joze D., PhDr. Ferdina a, PhD., doc. PhI , Mgr. Lucia Podl	, Mgr. Marián Ga f Lonek, PhD., P and Pál, Mgr. Lud Dr. Daniel Lančar	nzdík, PhD., PhD hDr. Jolana Mišk cia Paulínyová, P rič, PhD., PhDr. J	r. Mária kovičová, PhD., Mgr. Ivo ozef Pecina,		
Last change:							

Approved by:

University: Co	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	AR-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar						
Number of credits: 3							
Recommended	semester: 5.						
Educational level: I.							
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	omes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to comp	lete the course:					
Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 21							
A	В	С	D	Е	FX		
95,24	0,0	0,0	4,76	0,0	0,0		
Lecturers: Mgr. Jaroslav Drobný, PhD., Mgr. Zuzana Gažáková, PhD., Mgr. Mária Lacináková, PhD.							
Last change:							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D E FX 41,67 50,0 0,0 8,33 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	urse ID: Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
Form of the co	ies: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le						
Number of cred							
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	vel: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:							
Past grade distr Total number of		ents: 37					
A	В	С	D	Е	FX		
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
Lecturers:				_			
Last change:							
Approved by:							

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp		Course title: Bachelor's Degre	ee Thesis Semina	r	
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:		-	
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 0			
A	В	C	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	_	ndoková, PhD., o Mgr. Ivan Lábaj,	_		•
Last change:					
Approved by:	·				

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpHO-502/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
	ties: seminar						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	vel: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:	1						
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 22					
A	В	С	D	Е	FX		
68,18	9,09	13,64	0,0	9,09	0,0		
Lecturers:							
Last change:							
Approved by:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C Α В D Е FX 66,67 13,33 13,33 0,0 0,0 6,67 **Lecturers:** Last change: 04.05.2021 Approved by:

University: Con	menius Universit	y in Bratislava				
Faculty: Facult	y of Arts					
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	Course ID: FiF.KKSF/A-bpLA-001/19 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
-	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.			-		
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 0				
A	В	С	D	Е	FX	
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
	•	ndoková, PhD., c Mgr. Ivan Lábaj,	•		•	
Last change:						
Approved by:						

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpNE-502/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
_	ties: seminar						
Number of cree	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	vel: I.			_			
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:			_			
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 68					
A	В	С	D	Е	FX		
66,18	23,53	7,35	2,94	0,0	0,0		
Lecturers:	,			_			
Last change:							
Approved by:							

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course ID: FiF.KRom/A-bpPG-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
_	ties: seminar						
Number of cree	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	vel: I.			_			
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:			_			
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to comp	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 15					
A	В	С	D	Е	FX		
60,0	6,67	26,67	6,67	0,0	0,0		
Lecturers:	,			_			
Last change:							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 C Α В D E FX 62,5 25,0 12,5 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: RM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar						
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	vel: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to compl	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 18					
A	В	С	D	Е	FX		
61,11	16,67	0,0	16,67	5,56	0,0		
Lecturers: Mgr	. Martin Dorko,	PhD.					
Last change:							
Approved by:	,						

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts			_		
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	Course ID: FiF.KRVŠ/A-bpRU-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
	ies: seminar					
Number of cred	lits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.			_		
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 33				
A	В	С	D	Е	FX	
57,58	18,18	12,12	6,06	6,06	0,0	
		gerová, PhD., doc Kusá, CSc., doc. P	_			
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Bachelor's Degree Thesis Seminar FiF.KSJ/A-bpSK-502/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

Total number of evaluated students: 56

A	В	С	D	Е	FX
53,57	25,0	8,93	5,36	7,14	0,0

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, PhD., Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Kristína Piatková, PhD.

Last change: 16.09.2020

Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course ID: FiF.KRom/A-bpSP-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
_	ties: seminar						
Number of cree	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	/ el: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:	,						
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 47					
A	В	С	D	Е	FX		
53,19	29,79	10,64	2,13	4,26	0,0		
Lecturers:							
Last change:							
Approved by:							

University: Con	menius Universi	ty in Bratislava						
Faculty: Faculty	y of Arts							
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	oSV-501/15	V-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le							
Number of cree	dits: 3							
Recommended	semester: 6.							
Educational lev	vel: I.							
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outco	omes:							
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nece	essary to compl	ete the course:						
Notes:	1							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 17						
A	В	С	D	Е	FX			
76,47	0,0	11,76	5,88	5,88	0,0			
Lecturers:								
Last change:	,							
Approved by:	,							

University: Con	menius Universi	ty in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KRom/A-bp	oTA-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le							
Number of cred	dits: 3							
Recommended	semester: 6.							
Educational lev	vel: I.							
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outco	mes:							
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nec	essary to compl	ete the course:						
Notes:								
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 28						
A	В	С	D	Е	FX			
71,43	21,43	3,57	3,57	0,0	0,0			
Lecturers:				_				
Last change:								
Approved by:								

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: British English

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-buAN-02/15 - Phonetics and Phonology and leboFiF.KAA/A-bpAN-102/15 - Phonetics and Phonology and leboFiF.KAA/A-bpAN-004/00 - English Phonetics and Phonology 2 and leboFiF.KAA/A-buAN-004/00 - English Phonetics and Phonology 2

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 148

A	ABS	В	С	D	Е	FX
85,81	0,0	10,81	2,03	0,68	0,0	0,68

Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 163 FX Α В \mathbf{C} D Ε 95,71 0,61 0,0 0,0 0,61 3,07 Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Strana: 52

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 142 Α В \mathbf{C} D E FX 93,66 4,93 0,0 0,0 0,7 0.7Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 06.06.2016

Strana: 53

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-108/15 Consecutive Interpreting **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 53 Α В \mathbf{C} D Е FX 20,75 22,64 28,3 20,75 7,55 0,0 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-buAN-108/15 Conversational Situational English **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 3 Α ABS В \mathbf{C} D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: PhDr. Jolana Miškovičová, CSc. Last change: 02.06.2015

Strana: 56

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-118/15 Creating an Analyzing Texts with Regard to Readers **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 2 Α ABS В \mathbf{C} D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Zuzana Šrámková, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-026/15 **Creative Writing Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 212 Α В \mathbf{C} D E FX 62,74 12,74 8,96 7,55 3,77 4,25 Lecturers: Mgr. Viktor Suchý Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1395 Α В \mathbf{C} D E FX 8,1 19,07 31,4 22,65 12,47 6.31 Lecturers: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD.

Last change: 02.09.2020

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSLLV/A-bpSZ-02/15 | Editing and Editorial Training

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Seminar paper or one written test during the instruction period, in all parts of the assessment students must acquire at least 60% to pass.

Learning outcomes:

Students acquire theoretical knowledge and practical skills necessary for text editing and for editorial job.

Class syllabus:

Basics of editorial profession;

Phases of editing texts;

Typographic norms;

Proofreading marks;

Language and typographic proofreading;

Adjusting the orthography of texts from older historical periods;

Basics in codicology and palaeography;

Reading and editing texts from older literary periods and alternatives of editorial processing of newer literary texts.

Recommended literature:

Vašák, P. – Čornej, P. – Kolár, J. – Mazáčová, S. – Pražák, E. – Višková, J.: Textologie a ediční praxe. Praha: Univerzita Karlova 1993.

Kol.: Editor a text. Úvod do praktické textologie. Praha: Československý spisovatel, 1971.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 570

A	В	С	D	Е	FX
41,4	34,74	11,75	6,14	2,81	3,16

Lecturers: prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.						
Last change: 25.02.2021						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-104/15 **Elementary Seminar in Interpreting Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 61 Α В \mathbf{C} D E FX 18,03 39,34 19,67 13,11 3,28 6,56 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020

Strana: 62

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-306/15 **English-Slovak Consecutive Interpreting Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 555 Α В \mathbf{C} D E FX 82,16 12,43 4,68 0,54 0.18 0,0 Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 63

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-303/15 English-Slovak Translation

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-301/15 - Introduction into Translating 1,FiF.KAA/A-

bpAN-302/15 - Introduction into Translating 2

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 897

A	В	С	D	E	FX
55,41	30,1	8,47	1,34	0,67	4,01

Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-209/15 **Exercises in Rhetorics Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 Α В \mathbf{C} D Ε FX 80,0 20,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. art. Pavol Száz, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-065/11 Extracurricular Activity 1

Educational activities:

Type of activities: other Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

editorial work for a student magazine, proofreading and copy-editing, organizing extracurricular activities and events, rehearsing a theatrical performance in English

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Encourage students to do creative work outside the classroom

Master teamwork and cooperation and enhance organizational skills

Develop and strengthen both oral and written communication skills

Develop the ability to critically assess analyze a written text

Class syllabus:

Rehearsing a theatrical performance in English

Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting

Independent research projects or research projects under a teacher's supervision

Recommended literature:

Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005. The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

Languages necessary to complete the course:

English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 143

A	ABS	В	С	D	Е	FX
88,11	0,0	0,0	1,4	0,7	0,7	9,09

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Jozef Lonek, PhD., Mgr. Lucia

Grauzl'ová, PhD.

Last change: 26.07.2018

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-066/11 Extracurricular Activity 2

Educational activities:

Type of activities: other Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Class syllabus:

Rehearsing a theatrical performance in English

Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting

Independent research projects or research projects under a teacher's supervision

Presenting a student research project within a student research contest

Independent translation and participation in a student translation contest

Recommended literature:

Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005. The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

Languages necessary to complete the course:

English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 169

A	ABS	В	С	D	Е	FX
92,9	0,0	0,59	1,78	0,59	1,18	2,96

Lecturers: Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-buMA-210/19 Finnish Language for Students of the Hungarian Language **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 C Α В D Е FX 63,16 26,32 10,53 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Erzsébet Panka, PhD. Last change: 23.05.2019

Strana: 69

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-107/15 Grammar in Translating **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 55 C Α В D Е FX 21,82 29,09 23,64 10,91 12,73 1,82 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KAA/A-bpAN-205/15 History and Culture Studies of the USA until the End of the 19th Century **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 231 В \mathbf{C} D E FX Α 34,63 23,38 20,78 15,15 4,33 1,73 Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change: 02.10.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-202/15 History and Culture of Great Britain 1

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Students will get a general overview of British history, political unification and constitutional developments and will be able to interconnect them with the present and identify those aspects of the culture and way of life in the country which stem from the past. Students will also acquire greater familiarity with the existing system, institutions and current affairs. They will be able to draw a comparison between Britain and Slovakia and apply the acquired knowledge to the pedagogical process.

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1175

A	В	С	D	Е	FX
17,53	22,38	20,77	15,49	11,91	11,91

Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD.

Last change: 04.04.2016

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-204/15 History and Culture of Great Britain 2

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-202/15 - History and Culture of Great Britain 1

Course requirements:

Learning outcomes:

Students will get a general overview of British history, political unification and constitutional developments and will be able to interconnect them with the present and identify those aspects of the culture and way of life in the country which stem from the past. Students will also acquire greater familiarity with the existing system, institutions and current affairs. They will be able to draw a comparison between Britain and Slovakia and apply the acquired knowledge to the pedagogical process.

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 813

A	В	С	D	E	FX
21,77	27,8	21,16	17,34	4,67	7,26

Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD.

Last change: 04.04.2016

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KAA/A-buAN-430/20 **History of American Comics Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-430/18 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 В \mathbf{C} Α ABS D E FX 38,1 0,0 19,05 14,29 4,76 23,81 0,0Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change:

Strana: 74

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KAA/A-buAN-430/18 **History of American Comics Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-buAN-430/20 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 61 В \mathbf{C} Α ABS D E FX 0,0 0,0 14,75 60,66 21,31 3,28 0,0Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change:

Strana: 75

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-202/15 **Hungarian Culture Studies Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 83 Α C В D E FX 53,01 31,33 10,84 1,2 1,2 2,41 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-112/15 Hungarian Lexicology and Semantics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 Α В \mathbf{C} D Е FX 62,5 18,75 12,5 6,25 0,0 0,0 Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 566 В \mathbf{C} D E A FX 26,86 37,81 21,02 6,36 6,18 1,77 Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD., Mgr. Zsolt Gál, PhD., doc. Mgr. Erik Láštic, PhD. **Last change:** 01.07.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 371 Α В \mathbf{C} D E FX 74,66 14,56 5,66 0,54 2,16 2,43 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 371 Α В \mathbf{C} D Е FX 74,66 14,56 5,66 0,54 2,16 2,43 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-117/20 Introduction into English for Academic Purposes

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-117/15

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 55

A	ABS	В	С	D	Е	FX
29,09	0,0	32,73	14,55	9,09	3,64	10,91

Lecturers: M. A. Linda Marie Steyne, PhD., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD.

Last change: 25.07.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KAA/A-bpAN-305/15

Course title:
Introduction into Literary Translation

Educational activities:
Type of activities: seminar
Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-301/15 - Introduction into Translating 1,FiF.KAA/A-

bpAN-302/15 - Introduction into Translating 2

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 293

A	В	С	D	E	FX
74,74	15,36	8,19	0,68	0,0	1,02

Lecturers: Mgr. Marián Gazdík, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: Course title: Introduction into Phraseology and Idioms FiF.KSF/A-bpSZ-040/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements:** Final test. Students are allowed to skip maximum two classes and to pass the final test they must achieve minimum 60 % of points. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 **Learning outcomes:** Students get familiar with different types of Slovak phrases working as sentences or expressions and with the possibilities of their interpretation from the point of view of phraseological equivalence focused on the needs of translators' job. Class syllabus: Phraseology versus idioms. Idiomatic meanings of set expressions. Denotative meaning of set expressions. Principles of origin and functioning of phrases in texts. Phraseme. Text phrases. Basic properties, definitions. Properties (parameters) of phrases. Phraseological motivation. Basic construction types of Slovak phrases. Phraseological equivalence and translation routines. Recommended literature: GLOVŇA, Juraj: Frazeológia. Nitra 2015. MLACEK, Jozef – ĎURČO, Peter a kol.: Frazeologická terminológia. Bratislava 1995; dostupné aj v elektronickej podobe: http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka_terminologia/ MLACEK, Jozef: Tvary a tváre frazém v slovenčine. Bratislava 2007. Languages necessary to complete the course:

Strana: 83

Slovak

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 343								
A	FX							
34,99	23,32	22,45	12,83	4,66	1,75			
Lecturers: prof	Lecturers: prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc.							
Last change: 21.08.2018								
Approved by:								

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-301/15 Introduction into Translating 1

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

preparation for the seminars, active participation in the discussions, reading the assigned articles, final translation

Learning outcomes:

A better understanding of a foreign language text, the ability to analyse and interpret a text, after a successful completion of a course a student should be able to translate simpler texts from English into Slovak.

Class syllabus:

Various texts are assigned to students: journalistic, nonfiction, technical texts from the humanities. Students prepare their translations at home and work with them during lessons. They propose their solutions while the rest of the group proofreads and improves them and learns from each other's mistakes as well as great solutions.

Recommended literature:

A. Popovič: Teória umeleckého prekladu (1975),

J. Vilikovský: Preklad ako tvorba (1984),

B. Hochel: Preklad ako komunikácia (1990),

A. Keníž: Preklad ako hra na invariant a ekvivalenciu (2009).

Languages necessary to complete the course:

Slovak, English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1122

A	В	С	D	Е	FX
38,32	29,14	19,96	8,2	3,83	0,53

Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD.

Last change: 31.03.2016

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-302/15 Introduction into Translating 2

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-301/15 - Introduction into Translating 1

Course requirements:

preparation for the seminars, active participation in the discussions, reading the assigned articles, final translation

Learning outcomes:

An accurate understanding of a foreign language text, the ability to analyse and interpret a text in detail, after a successful completion of a course a student should be able to translate more complicated and longer texts from English into Slovak.

Class syllabus:

Various texts are assigned to students: journalistic, nonfiction, technical texts from the humanities. Students prepare their translations at home and work with them during lessons. They propose their solutions while the rest of the group proofreads and improves them and learns from each other's mistakes as well as great solutions.

Recommended literature:

A. Popovič: Teória umeleckého prekladu (1975),

J. Vilikovský: Preklad ako tvorba (1984),

B. Hochel: Preklad ako komunikácia (1990).

A. Keníž: Preklad ako hra na invariant a ekvivalenciu (2009).

Languages necessary to complete the course:

Slovak, English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1051

A	В	С	D	Е	FX
54,33	25,31	14,65	4,09	0,86	0,76

Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD.

Last change: 31.03.2016

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-101/15 Introduction into the Study of English **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 506 Α В \mathbf{C} D Е FX 19,57 23,91 26,48 12,85 7,51 9,68 Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD. **Last change:** 28.01.2016

Strana: 89

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into the Study of Hungarian Language FiF.KMJL/A-bpMA-101/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 87 C Α В D E FX 10,34 10,34 21,84 33,33 5,75 18,39 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD. Last change: 09.09.2020

Strana: 90

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-304/15 Introductory Seminar in Interpreting from English **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 297 Α В \mathbf{C} D Е FX 86,2 10,44 3,03 0,0 0,0 0,34 Lecturers: Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-buMA-211/20 Jazykové variety v maďarčine **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 Α C В D Е FX 40,0 13,33 33,33 0,0 13,33 0,0 Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-105/15 Lexical Properties of Translations **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 53 Α В \mathbf{C} D Е FX 16,98 16,98 26,42 26,42 11,32 1.89 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020

Strana: 93

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course title: **Course ID:** FiF.KAA/A-bpAN-105/15 Lexicology and Lexicography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 227 Α В \mathbf{C} D Е FX 20,7 22,03 34,8 17,62 3,52 1,32 Lecturers: doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-220/20 Literature and Film **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-bpAN-220/19 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 \mathbf{C} Α ABS В D E FX 90,48 0,0 0,0 0,0 0,0 9,52 0,0

Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD.

Last change: 21.06.2020

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-220/19 Literature and Film **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-bpAN-220/20 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 50 \mathbf{C} Α ABS В D E FX 38,0 0,0 32,0 18,0 4,0 4,0 4,0

Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD.

Last change: 21.09.2019

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-103/15 | Morphology and Syntax 1

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1/2 per level/semester: 14/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Regular attendance and active participation in seminars, continuous assessment tests (100%); a minimum score of 60% required to pass

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 947

A	В	С	D	Е	FX
15,42	19,64	26,19	17,32	9,4	12,04

Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD.

Last change: 28.12.2016

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-104/15 | Morphology and Syntax 2

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1/2 per level/semester: 14/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-103/15 - Morphology and Syntax 1

Course requirements:

Regular attendance and active participation in seminars, a paper based on excerpts, continuous assessment tests (40%), final exam (60%); a minimum score of 60% required to pass

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 874

A	В	C	D	Е	FX
17,51	20,59	26,2	15,22	8,58	11,9

Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD.

Last change: 04.04.2016

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-muAN-103/15 Neologization of English Lexis **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 76 Α ABS В C D E FX 88,16 0,0 7,89 2,63 0,0 0,0 1,32 Lecturers: Mgr. Michaela Hroteková Last change: 02.06.2015

Strana: 99

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-106/15 Old Hungarian Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 71 C Α В D Е FX 26,76 14,08 19,72 14,08 16,9 8,45 Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Orthoepy and Orthography FiF.KSJ/A-AbpSZ-20/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 375 Α В \mathbf{C} D Е FX 19,2 20,53 25,87 17,07 9,87 7,47 Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-102/15 Phonetics and Phonology **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 486 Α В \mathbf{C} D Е FX 18,72 25,72 25,1 15,64 6,17 8,64 Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-024/15 Political Geography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 136 Α В \mathbf{C} D Е FX 12,5 41,18 34,56 5,88 2,21 3,68 Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-218/15 | Popular Culture of English-Speaking Countries

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-218/19

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 197

A	ABS	В	С	D	Е	FX
51,27	0,0	24,87	10,66	3,55	5,08	4,57

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-218/19 | Popular Culture of English-Speaking Countries

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3., 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-218/15

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 123

A	ABS	В	С	D	Е	FX
37,4	0,0	25,2	17,89	4,88	8,13	6,5

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD.

Last change: 13.06.2019

Approved by:

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KMJL/A-bp	MA-210/15	Course title: Practical Consecu	itive Interpreting	g	
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	/ el: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	ete the course:			
Notes:	1				
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 0		_	
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr	. Szilárd Sebők,	PhD.			
Last change: 02	2.06.2015				
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-05/15 Practical English Classes

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

active participation in class, student presentations, two written works due during semester (preliminary assessment), one written work due in the exam period (final assessment); a minimum average score of 60% is required to pass the subject in both the preliminary and the final assessment. Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

Learning outcomes:

Learning to use one's English language skills in the key areas (reading, writing, speaking, and listening) at a deeper level when talking about current issues in society

Class syllabus:

Recommended literature:

The class will deal with current issues of global and national importance, and will require some amount of engagement with the recommended reading for each week. The main reading sources are from the Reuters news agency as well as The Economist, The Guardian, and other media outlets. Students are encouraged to do additional reading from other sources of quality. Each class will involve individual oral presentations, class discussions and writing workshops. More information can be found on the subject's webpage in the Moodle application.

Languages necessary to complete the course:

English - advanced

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 393

A	ABS	В	С	D	Е	FX
43,77	0,0	35,37	10,18	5,6	1,53	3,56

Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., M. A. Linda Marie Steyne, PhD., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD.

Last change: 22.02.2017

	Approved by:
--	--------------

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1677 C Α В D E FX 7,33 13,24 25,82 25,76 18,49 9.36 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 19.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1316 Α В \mathbf{C} D E FX 10,18 20,74 29,86 19,53 13,22 6,46 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

	COURSE DESCRIPTION
University: Comenius Universi	ity in Bratislava
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-bpAN-312/15	Course title: Practicals in Consecutive Interpreting 1
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semes Form of the course: on-site le	
Number of credits: 3	
Recommended semester: 5.	
Educational level: I.	
_	AN-304/15 - Introductory Seminar in Interpreting from English and - Elementary Seminar in Interpreting from English
Course requirements: Continual home assignments Minimum limit for passing: 60° Scale of assessment (preliminal	
the techniques of interpreting	ve interpreting from English into Slovak. Emphasis on automating notation, developing expressive skills and vocabulary of various he subject is to improve fluency of notation, readiness of expression interpreting.
	exercises otation at interpreting nanding topics and performances with more specialized vocabulary economics, environment, telecommunications, marketing, human
Jones Roderick: Conference Int Keníž Alojz: Úvod do komunik Rozan J. F.: Note-Taking in Co Seleskovitch D. and Lederer M Benjamins Publishing Compan	
Languages necessary to comp English, Slovak	lete tne course:

Strana: 111

Notes:

Past grade distribution								
Total number of evaluated students: 51								
A B C D E FX								
96,08	3,92	0,0	0,0	0,0	0,0			
Lecturers: Mgr. Lucia Podlucká								
Last change: 21.08.2018								
Approved by:								

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-204/15 **Pragmatic Texts Translation Seminar Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 C Α В D E FX 57,89 15,79 15,79 5,26 0,0 5,26 Lecturers: Mgr. Judit Dobrá Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSK-56/15 Rhetorics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 100 Α В \mathbf{C} D Ε FX 50,0 20,0 16,0 10,0 3.0 1.0 Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. Last change: 02.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: FiF.KSJ/A-AbpSZ-21/15 Rhetorics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

X

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % on continual basis

Learning outcomes:

Mastering basic interpretational and creative skills in current public-professional, political or promoting monologue or dialogue, as well as in private (occasional) speeches.

Class syllabus:

Subject of rhetoric, interdisciplinary relations of rhetoric (rhetoric and....)

Composing speeches – ethos, logos, pathos. Speech genres.

Interpretation of speeches (strategies docere, probare, movere, delectare, effects)

Creating texts for speeches (public monologue and dialogue); persuading, argumentation

Selected topics from practical rhetoric (training, sale, negotiating, small talk, brainstorming, anchoring, occasional speeches)

Recommended literature:

HEINDRICHS, J.: Rétorika pro každého. Brno: Computer Press 2010.

KRAUS, J.: Rétorika a řečová kultura. Praha: Karolinum 2010.

BRAUN, R.: Umění rétoriky. Praha: Portál 2009.

LEITH, S.: You are talkin' to me? Rhetoric from Aristotle to Obama. London: profile Books 2012

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech, knowledge of English welcome

Notes:

Maximum number of students - 40 (in two parallel seminars), minimum number of students - 7

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 51

A	В	С	D	Е	FX
56,86	17,65	19,61	5,88	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.

Last change: 05.05.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-205/15 Selected Issues from Contrastive Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 Α C В D E FX 11,11 0,0 66,67 11,11 11,11 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-102/15 Selected Issues from Hungarian Phonetics and Morphology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 87 C Α В D Е FX 8,05 18,39 17,24 22,99 6,9 26,44 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD., Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 21.09.2020

Strana: 118

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-207/15 Selected Topics from Comparative Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 C Α В D E FX 29,41 29,41 11,76 11,76 0,0 17,65 Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 2007 A В \mathbf{C} D E FX 15,25 18,78 20,78 18,04 16,14 11,01

Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Mgr. Katarína Rausová, Mgr. Dorota

Lamačková

Last change: 05.05.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-206/15 Seminar in Translating Texts on Life and Culture **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1128 Α В \mathbf{C} D E FX 17,91 23,05 28,63 19,06 10,02 1,33 Lecturers: prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc., doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KAA/A-bpAN-307/15

Course title:
Slovak-English Consecutive Interpreting

Educational activities:
Type of activities: seminar
Number of hours:
per week: 2 per level/semester: 28
Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-306/15 - English-Slovak Consecutive Interpreting

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 547

A	В	С	D	Е	FX
78,98	14,44	5,48	0,73	0,37	0,0

Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-028/14 Slovak-English Translation

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Homework and one presentation during semester (preliminary assessment); one written test during semester (preliminary assessment). A minimum average score of 60% is required to pass the subject. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Class syllabus:

the translation of everyday texts from and about Slovakia

Recommended literature:

everyday texts from newspapers and the internet

Languages necessary to complete the course:

English - advanced

Slovak - advanced

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 79

Α	В	С	D	Е	FX
45,57	36,71	5,06	7,59	1,27	3,8

Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.

Last change: 22.02.2017

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-308/15 Slovak-English Translation

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Homework during semester. Two tests.

Students must score at least 60% on average to pass the course.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Students learn some basic skills when translating into English, and they get used to working on a text in a limited amount of time.

Class syllabus:

The translation of various texts of a popular and educational character with an emphasis on problems faced when translating and common mistakes. The texts for translation can be from various areas: e.g. tourism, food/cooking, politics, history, business, law, literature (short stories), advertising.marketing.

The texts for each class can be of the students' own choice and will be published on the subject's webpage in Moodle one week in advance.

Recommended literature:

Robinson, Douglas (2003): Becoming a Translator: An Introduction to the Theory and Practice of Translation. 2nd ed. London: Routledge.

General texts from the mass media in Slovak and in English

Languages necessary to complete the course:

English, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 363

Α	В	С	D	Е	FX
47,93	35,54	11,85	3,03	1,38	0,28

Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.

Last change: 19.02.2019

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KSJ/A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 140 Α В C D Ε FX 62,86 23,57 9,29 3,57 0,0 0,71 Lecturers: Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-203/15 Stylistic and Orthographic Exercises **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 29 Α В \mathbf{C} D E FX 51,72 34,48 3,45 0,0 6,9 3,45 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 08.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-110/15 Stylistics of Linguistic Discourse **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 16 Α В \mathbf{C} D Ε FX 75.0 18,75 6,25 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course title: **Course ID:** FiF.KMJL/A-bpMA-103/15 Syntax of the Hungarian Language **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 65 C Α В D E FX 7,69 20,0 30,77 16,92 12,31 12,31 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-221/19 Text and Visual Culture **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 43 Α **ABS** В C D E FX 51,16 0,0 20,93 16,28 2,33 4,65 4,65 Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-201/18 Theory and History of British Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-bpAN-201/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 473 В \mathbf{C} Α D E FX 13,11 20,93 25,79 18,6 8,67 12,9 Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD. Last change: 03.06.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-203/18 Theory and History of British Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpAN-203/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 327 В C FX Α D E 29,05 21,1 18,96 10,7 13,15 7,03 Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD. Last change: 03.06.2018

Strana: 133

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-005/15 Theory of Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1480 В \mathbf{C} D E FX 34,73 24,32 17,57 8,51 3,65 11,22

Lecturers: Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Matej Masaryk, PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD., Mgr. Anna Bukovinová, Mgr. Viktor Suchý

Last change: 08.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:**

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 811

A	В	С	D	Е	FX
38,35	23,06	17,26	7,03	1,48	12,82

Lecturers: Mgr. Kristína Krajanová, PhD., Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová, Mgr. Matej Masaryk, PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KMJL/A-bp	Course ID: FiF.KMJL/A-bpMA-208/15 Course title: Translating Multimedia Texts							
	ies: seminar							
Number of cred	lits: 3							
Recommended	semester: 5.							
Educational lev	vel: I.							
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outco	mes:							
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nece	essary to comp	ete the course:						
Notes:								
0	Past grade distribution Total number of evaluated students: 2							
A	В	С	D	Е	FX			
0,0	0,0 0,0 50,0 0,0 0,0							
Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD.								
Last change: 02	2.06.2015							
Approved by:								

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 769 Α В \mathbf{C} D E FX 28,87 22,5 19,77 9,62 10,01 9,23 Lecturers: doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD. Last change: 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1451 Α В \mathbf{C} D E FX 34,53 27,22 17,3 10,68 9,17 1,1 Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-201/15 World Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 Α В \mathbf{C} D E FX 0,0 33,33 4,76 28,57 14,29 19,05 Lecturers: Mgr. art. Pavol Száz, PhD. Last change: 24.02.2020 Approved by: